

MAGYAR

Figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást a készülék beállítása és használata előtt. A készülék csak így tudja biztonságos üzemelés mellett a legjobb szolgáltatást nyújtani.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (Lásd 3. OLD.)

Az útmutatóban az alábbi elnevezések fordulnak elő:

- A. Kiöntő fedél
- B. Kifolyócső nyílások
- C. Kiöntő
- D. Lemezes szűrő
- E. Tömítőgyűrű
- F. Tölcsérszűrő
- G. Lemezadapter fél kávéfőzőhöz
- H. Biztonsági szelep
- I. Vízmelegítő
- L. Elektromos csatlakozó
- M. Támasztófelület
- N. Hálózati csatlakozókábel
- O. Kezelőlap
- P. Kijelző
- Q. Pontos idő beállítógomb
- R. "Keep Warm" (melegentartás) funkció jelzőlámpa
- R1. "Keep Warm" (melegentartás) funkció gomb
- S1. Be-/kikapcsoló gomb
- S. Be-/kikapcsolás jelzőlámpa
- T. Késleltetett bekapcsolás programozógomb
- U. "Programozott bekapcsolás" funkció jelzőlámpa
- U1. "Programozott bekapcsolás" funkció gomb

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Ezt a készüléket "kávéfőzésre" tervezték. Soha ne használjon más anyag kivonatát, kakaóport, kamilateát, egyéb főzetet vagy oldatot: elzárhatják a szűrő nyílásait.
- **Tisztítás közben soha ne mártsa a támasztófelületet és a vízmelegítőt vízbe: ez egy elektromos készülék.**
- Vigyázzon, nehogy a készülékből kicsapódó víz vagy gőz megégesse, illetve a helytelen használat következtében megsérüljön.
- Használat közben ne érjen a készülék meleg felületéhez. Használja a kezelőgombokat és a fogókat.
- A csomagolás eltávolítása után győződjön meg a készülék épségéről. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne üzemeltesse a készüléket és forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisz-

tirol hab, stb.) ne hagyja gyermekek közelében, mert azok veszélyforrást jelenthetnek.

- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték. A készülék minden más célra történő használata helytelen és veszélyes.
- A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen, hibás, illetve nem rendeltetésszerű használatból származó károkért.
- A kávéfőzőt kizárólag csak az elektromos hálózatra csatlakoztatva lehet üzemeltetni, soha ne tegye gáztűzhelyre vagy főzőlapra.
- Sose érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel ill. lábbal.
- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismeretekkel rendelkező személyek (és gyermekek) használják, ha valaki nem ügyel a testi épségükre és nem tanítja meg őket a készülék használatára. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.
- A készülék biztonságának garantálása érdekében győződjön meg, hogy a biztonsági szelep helyesen működik. A szelep károsodása vagy bármilyen kétség esetén forduljon egy, a gyártó által feljogosított márkaszervizhez. A szelephez csak a gyártó által meghatalmazott szakember nyúlhat.
- Meghibásodás, vagy helytelen üzemelés esetén kapcsolja ki a készüléket és ne próbálja meg szétszerelni. A szükséges javítást kizárólag a gyártó által feljogosított szakszervizben végeztesse és kérje eredeti alkatrészek használatát. A fenti előírás betartásának elmulasztása veszélyezteti a készülék biztonságos üzemeltetését.
- A készülék hálózati csatlakozókábelét a felhasználó nem cserélheti ki, mert ehhez különleges szerszámok szükségesek. A kábel sérülése esetén vagy a kábel cseréjére kizárólag a gyártó által feljogosított márkaszervizhez forduljon, hogy ne kockáztassa biztonságát.
- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

BEÁLLÍTÁS

- A készüléket helyezze egy vízcsaptól és mosogatótól távol eső munkafelületre.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel. A készüléket csak megfelelően földelt és minimum 6 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. A gyártót nem terheli felelősség a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából származó balesetekért.
- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

A KÁVÉFŐZÉS MENETE

Amikor az alaprészt támasztófelületet a hálózathoz csatlakoztatja, az elektronikus ellenőrző egység egy hangjelzést ad; amikor a kijelzőn villogó vonalak jelennek meg, be lehet állítani a pontos időt, illetve azonnal kávét lehet készíteni.

- 1) Győződjön meg arról, hogy a kávéfőző lehűlt, majd az egyik kezével tartsa a vízmelegítőt és ezalatt a másikkal a gyűjtőtartályt csavarja az óramutató járásával ellentétes irányba (1. ábra).
- 2) Vegye ki a tölcse-szűrőt és ha az egész kávéfőzővel kíván kávét készíteni, akkor a (vízmelegítő belsejében látható) biztonsági szelepig, de nem tovább, öntsön bele friss vizet (2. ábra).

Ha viszont csak fél géppel kíván kávét főzni, akkor a vízmelegítőt töltsse fel vízzel a biztonsági szelep alatt található körig (3. ábra - X).

TANÁCS: Lágy és friss vizet használjon. A magas mésztartalmú vagy brakvíz rontják a kávé ízét.

FONTOS! A készüléket ne használja úgy, hogy a vízmelegítőbe nem tesz vizet vagy a kávéfőzés meggyorsítására meleg vizet tesz bele.

- 3) A tölcse-szűrőt helyezze a vízmelegítőbe (4. ábra). Ha fél gép kávét kíván készíteni, akkor helyezze a (G) lemezadaptert a tölcse-szűrőbe (5. ábra).
- 4) A tölcse-szűrőt töltsse meg őrölt kávéval anélkül, hogy ezt lepréselné (6. ábra). Lassan tegye bele, nehogy a daráltkávé kiszóródjon.
- 5) Az őrölt kávét ossza el egyenletesen és a szűrő pereméről távolítsa el a felesleget.

FONTOS! Használjon jó minőségű, közepes finomságúra darált, kávéfőzőbe való kávét. Ne használja a kávéfőzőt árpakávéval.

- 6) A kávéfőzőt erősen, de ne túl szorosan csavarja össze úgy, hogy a vízmelegítőt az egyik kezével tartja, míg a másikkal a gyűjtőtartályt az óramutató járásával megegyező irányba forgatja anélkül, hogy megfogná a fogantyút.

FONTOS! A forró víz kifröccsenésének megakadályozására sose működtesse a kávéfőzőt, ha a lemezes szűrő nincs megfelelően a helyére illesztve.

- 7) A kávéfőzőt helyezze a támasztófelületre (7. ábra). Zárja le a fedelet.

Manuális bekapcsolás

- Nyomja meg az  be-/kikapcsolás gombot. A (S) jelzőlámpa azt mutatja, hogy a kávéfőző üzemel, míg az (R) jelzőlámpa azt mutatja, hogy a Keep Warm  funkció be lett kapcsolva. Ha ki akarja kapcsolni, akkor nyomja meg az (R1)  Keep Warm gombot.
- A kávé pár perc elteltével elkezd kifolyni.
- A kifolyás után a kijelzőn megjelenik az "END" felirat és a készülék 3 hangjelzést ad ki. A jelzőlámpa pár perc elteltével kikapcsol. Az "END" felirat  betetéséhez nyomja meg valamelyik gombot, vagy várjon pár percet a pontos idő megjelenítésére.

Programozott automatikus bekapcsolás

Ez a funkció lehetővé teszi a készülék bekapcsolási idejének beprogramozását, például este be lehet programozni a kávéfőzőt másnap reggelre. A beprogramozást az alábbiak szerint végezze:

A pontos idő beállítása

- 1) Nyomja meg a  gombot és addig tartsa lenyomva, amíg meg nem jelenik a pontos idő.
- 2) Ekkor engedje el a gombot: 5 másodperc elteltével a készülék eltárolja beállítását.

Megjegyzés: a pontos időt nem lehet megváltoztatni, ha már aktiválva van a programozott bekapcsolás.

A bekapcsolás időpontjának beprogramozása

- 1) Nyomja meg a  gombot és addig tartsa lenyomva, amíg el nem éri a bekapcsolás kívánt időpontját. A kijelzőn jobbra fent megjelenik "PROG" felirat.
- 2) Ekkor engedje el a gombot: 5 másodperc elteltével a beállítást eltárolja a készülék és a kijelzőn megjelenik a pontos idő.

A  gomb megnyomásával bármikor megjeleníthető a beprogramozott időpont. Pár másodperc elteltével a kijelzőn megjelenik a pontos idő. A készülék bekapcsolásának gyári beállítása 6:00.

Megjegyzés: a bekapcsolás időpontját nem lehet megváltoztatni, ha már aktiválva van a programozott bekapcsolás.

Figyelem! Az automatikus bekapcsolás beállítása kitörlődik, ha az elektromos feszültség 1 percnél tovább kimarad.

Bekapcsolás

- A kávéfőző elkészítése után nyomja meg a  gombot. Miután beállította a bekapcsolás kívánt időpontját, a  "programozott bekapcsolás" és a "Keep Warm"  jelzőlámpa felgyullad. (Ha ki akarja kapcsolni a "Keep Warm" funkciót, akkor ismét

nyomja meg a  gombot).

- A beállított időpontban a készülék néhány hangjelzést ad ki, elalszik a "programozott bekapcsolás"  jelzőlámpa és felgyullad a  jelzőlámpa, ami azt jelzi, hogy a készülék elkezdte melegíteni a vizet.
- A kávé kifolyásának végén a kijelzőn megjelenik az "END" felirat és a készülék 3 hangjelzést ad ki. Pár perc elteltével a bekapcsolás  jelzőlámpa elalszik és a "Keep Warm"  jelzőlámpa égve marad.
- Az "END" felirat törléséhez nyomja meg valamelyik gombot.

Ha nem tették vizet a melegítőbe vagyha a kávéfőzőt nem helyezték a támasztófelületre, akkor a kijelzőn megjelenik a "H2O" felirat és ezzel egyidejűleg a készülék egy hosszú hangjelzést ad ki. Ha egy percen belül a készüléket nem teszik a támasztófelületre, akkor kikapcsol.

A kávéfőzés befejezésekor

- Amikor kész a kávé, akkor a felszolgálat előtt keverje meg, hogy az állaga egyenletes legyen.
- **Ne vegye le a kávéfőzőt a támasztófelületről addig, amíg meg nem jelenik az END felirat a kijelzőn.**

TANÁCS: Ha forró kávé akar főzni, akkor azt tanácsoljuk, hogy a "A kávéfőzés menete" szakasz 2. pontjában jelzett vízmennyiséget használja. Kisebb vízmennyiség használata esetén ajánlott a kávéfőzőt egy pár percig a támasztófelületen tartani.

FONTOS: A kávéfőző legelső használata előtt meleg vízzel alaposan mossa át a tartozékokat és a kávéfőző belső részeit, majd főzzön le egy pár adag kávé és öntse ki.

HŐMÉRSÉKLET MEGTARTÓ (KEEP WARM) FUNKCIÓ

A "keep warm" szerkezetnek köszönhetően a megfelelő hőmérsékletű meleg kávé lehet inni a készülék bekapcsolása után még fél óráig. Il dispositivo si attiva automaticamente ad ogni accensione dell'apparecchio. A szerkezet a készülék bekapcsolásával automatikusan aktiválódik. Kikapcsolásához nyomja meg a  gombot. Ekkor a  jelzőlámpa kikapcsol. Ha kávé marad a gépben, akkor tegye vissza a kávéfőzőt a támasztófelületre és a  gomb megnyomásával ismét kapcsolja be a melegtartás (keep warm) funkciót. Ha viszont a kávé már régen lefőzte és a kávéfőző már kihűlt, akkor kb. egy perc elteltével a készülék kikapcsol és egy hosszú hangjelzést ad ki.

Ne felejtse el, hogy az újramelegített kávé elveszti jellegzetes aromáját.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

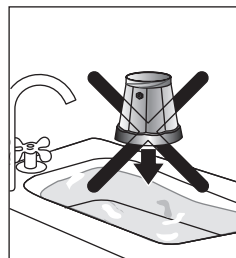
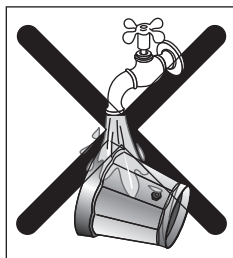
- Mielőtt elkezdené a tisztítást, várja meg, hogy a kávéfőző használat után jól lehűljön.
- Időnként ellenőrizze, hogy a lemezes szűrő nyílásai nincsenek-e eldugulva, ha igen, egy tűvel tisztítsa meg őket (9. ábra).
- Idővel a tömítőgyűrű és a tölcser elhasználódik: amikor kopás vagy károsodás jelei mutatkoznak, cserélje ki őket.

A feljogosított márkaszervizekben beszerezhető tömítőgyűrűt és tölcser használjon vagy az eredeti alkatrészekkel megegyezőt.

- Időnként ellenőrizze, hogy a lemezes szűrő nyílásai nincsenek-e eldugulva. Szükség esetén egy tűvel tisztítsa meg őket (8. ábra).
- **A KÁVÉFŐZŐT SOSE MOSSA MOSOGATÓGÉPBN.**
- A vízmelegítő, a biztonsági szelep és a támasztófelület tisztításához ne használjon oldószereket vagy dörzshatású tisztítószerket. A tisztításhoz elég egy nedves törülköruha, de vigyázzon, nehogy a víz kerüljön a csatlakozóba.

Megjegyzés: ha a tisztítási műveletek vagy a tömítés cseréje miatt eltávolítja a lemezes szűrőt, a forró víz kifröccsenésének megakadályozására (a kávéfőző használata előtt) ne felejtse el visszatenni a szűrőt a helyére.

A vízmelegítőt soha ne öblítse el folyó víz alatt és ne mártsa vízbe.



A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni.

A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMÁK

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A kávé nem folyik ki.	Nincs víz a víztartályban.	Töltsön friss vizet a vízmelegítőbe.
A kávé csak hosszú idő után folyik ki.	Nem megfelelő kávét használt. A lemezes szűrő eldugult. A kávé le lett préselve.	Kávéfőzőbe ajánlott kávét használjon. A lemezes szűrőt a "Tisztítás és karbantartás" pontban ajánlott módon tisztítsa meg. Ne préselje le a daráltkávét.
A kávé a víztartály szélén folyik ki.	A lemezes szűrő eldugult. A kiöntő nem lett jól rácsavarva a vízmelegítőre. A tömítőgyűrű megégett vagy elszakadt.	A lemezes szűrőt a "Tisztítás és karbantartás" pontban ajánlott módon tisztítsa meg. Erősen csavarja fel. Cserélje ki a tömítőgyűrűt.
A kijelzőn megjelenik a H2O felirat.	Nem tett be vizet. A kávéfőzőt nem állította helyesen a támasztófelületre. A készülék üzemelése megszakadt kávéfőzés közben. A vízmelegítő forró.	Töltsé fel a vízmelegítőt. Győződjön meg, hogy a vízmelegítő tökéletesen illeszkedik a konnektorba. Ne szakítsa meg a melegítési fázist. Várja meg, hogy a vízmelegítő lehűljön. Használjon hideg vizet.
A készülék hosszú hangjelzést ad ki, majd kikapcsol.	A gép sokáig nem volt a támasztófelületen és a Keep Warm funkció kikapcsol. A Keep Warm gombot megnyomta, de a kávéfőző hideg.	Nyomja meg a Keep Warm gombot. Az újramelegített kávé elveszti aromáját. Készítsen frisset.